

1) Komisijas 2001. gada 11. decembra Lēmums 2003/25/EK par atbilstoši EKL 81. pantam ievadīto procesu [lieta COMP/E-1/37.919 (ex 37.391) – Banku nodevas par Eiro zonas valūtas maiņu – Vācija] ir atceļams daļā, kas attiecas uz prasītāju;

2) Komisija sedz visus izdevumus.

(¹) OV C 109, 4.5.2002.

PIRMĀS INSTANCES TIESAS SPRIEDUMS

2004. gada 14. oktobrī

lietā T-137/02 Pollmeier Malchow GmbH & Co. KG pret Eiropas Kopienu Komisiju (¹)

(Valsts atbalsts — Prasība par atcelšanu — Ieteikums Nr. 96/280/EK — Mazu un vidēju uzņēmumu (MVU) jēdziens)

(2004/C 314/38)

(tiesvedības valoda - vācu)

(galīgais tulkojums tiks publicēts "Tiesas Judikatūras Krājumā")

Lietā T-137/02 Pollmeier Malchow GmbH & Co. KG, Malchow (Vācija), ko pārstāv advokāti S. Völcker un J. Heithecker, pret Eiropas Kopienu Komisiju par prasību atcelt Komisijas 2002. gada 15. janvāra Lēmumu Nr. 2002/821/EK par Vācijas Federatīvās Republikas piešķirto valsts atbalstu Pollmeier GmbH, Malchow (OV L 296, 20. lpp), Pirmās instances tiesa (ceturtā paplašinātā palāta) šādā sastāvā: priekšsēdētājs H. Legal, tiesnese V. Tiili, tiesneši A. W. H. Meij, M. Vilaras un N. J. Forwood, sekretāre D. Christensen (administratore), 2004. gada 14. oktobrī ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļā ir šāda:

1) prasību noraidīt;

2) prasītājs atlīdzina izdevumus.

(¹) OV C 169, 13.7.2002.

PIRMĀS INSTANCES TIESAS SPRIEDUMS

2004. gada 5. oktobrī

lietā T-144/02 Richard J. Eagle u.c. pret Eiropas Kopienu Komisiju (¹)

(Kopienas uzņēmuma JET nodarbinātie darbinieki — Vienlīdzīga attieksme — Pagaidu darbinieka statusa nepiemērošana — EAEK 152. pants — Saprātīgs termiņš — Ciestie zaudējumi)

(2004/C 314/39)

(tiesvedības valoda - angļu)

(pagaidu tulkojums - galīgais tulkojums tiks publicēts "Tiesas Judikatūras Krājumā")

Lietā T-144/02 Richard J. Eagle, ar dzīves vietu Oxon (Apvienotā Karaliste), un divpadsmit prasītāji, kuru vārdi ir norādīti pielikumā, ko pārstāv D. Beard, barrister, pret Eiropas Kopienu Komisiju (pārstāvji - J. Currall un L. Escobar Guerrero, kas norādīja adresi Luksemburgā), ko atbalsta Eiropas Savienības Padome (pārstāvji - J.-P. Hix un A. Pilette) par prasību atlīdzību par zaudējumiem, kas iespējami radušies no tā, ka prasītāji nevarēja tikt pieņemti darbā kā Kopienu pagaidu darbinieki ar darba vietu Kopienas uzņēmumā Joint European Torus (JET), Pirmās instances tiesa (pirmā palāta) šādā sastāvā: priekšsēdētājs B. Vesterdorf, tiesneši M. Jaeger un H. Legal, sekretārs J. Plingers, administrators, 2004. gada 5. oktobrī ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļā ir šāda:

1) Komisijai ir jāatlīdzina zaudējumi, ko cietis katrs prasītājs no tā, ka tie nevarēja tikt pieņemti darbā kā Kopienu pagaidu darbinieki ar darba vietu Kopienas uzņēmumā Joint European Torus (JET).

2) Pusēm sešu mēnešu laikā no šī sprieduma dienas ir jānodod Pirmās instances tiesai zaudējumu atlīdzības summu, par kuru ir panākta vienošanās.

3) Gadījumā, ja vienošanās netiek panākta, pusēm tajā pašā termiņā jāpaziņo Komisijai savus secinājumus, izteiktus ciparos.

4) Izdevumu segšana ir atlikta.

(¹) OV C 169, 13.7.2002.